

Programme Schedule:

Printemps des Poètes, Berlin09, 02. - 15. March 2009, printempsdespoetes-berlin09.blogspot.com

FROM 02. - 15. MARCH 2009			
Opening times Mon-Fri: 10.00 a.m - 07.30 p.m Sat: 10.00 a.m - 02.00 p.m	Stadtbibliothek Mitte, Bibliothek am Luisenbad, Wedding Travenmünderstr. 2	Installation for 26 Letters By Sivan Berlin, Nicola Caroli, Sophie Watzlawick	Contact: hallo@nicolacaroli.com
	Brunnenstrasse, Wedding-Mitte	VIVE LA POÉSIE Creation and sticking on of posters, every day a new one, creating a poetic artwork in perpetuity ephemeral	Contact: SP_38@web.de
	Gleimstr., Swinemünderstr., Graunstr., Prenzlauerberg/Wedding	Poem: three ephemeral interventions on three streets By Cécile Belmont, Birgit Szepeanski, Sandra Truté	Contact: bszepeanski@hotmail.com
Opening times Mon-Fri: 10.00 a.m - 07.00 p.m Sat: 10.00 a.m - 04.00 p.m	Berliner Teesalon, Mitte Invalidenstr. 160	Chambre d'écoute (listening room)	Contact: info@catherinelaunay.com
Opening times Mon-Fri: 10.00 a.m - 07.00 p.m Sat: 10.00 a.m - 04.00 p.m	Berliner Teesalon, Mitte Invalidenstr. 160	Kristine Mager, the owner of Berliner Teesalon presents her favorite poems	Contact: teeimport@aol.com
	www.stopforpoetry.de	StopForPoetry - spread your words! An initiative of Tina Wamsganz and Anders A. Bachmann for everyone Documents for download: www.stopforpoetry.de	Contact: a.bachmann@gmx.net, kontakt@tinawamsganz.de
	Call this number: 030 - 499 15 245	The poetic answering machine Captures your poetic spirit, your notes, considerations, your poems, encouragements or reproaches, your testimonies, your suggestions...	Contact: info@catherinelaunay.com
FROM 02. - 14. MARCH 2009			
	Reuterkiez, Neukölln	Poetry collecting box From the 2nd to the 13th of March cardboard boxes are put up at different points (stores, galleries etc.) in the area around Reuterstraße. Everyone who has an idea for a poem, sayings, or whatever occurs to him/her on the subject "laughter", is invited to leave a note. On the 14th of March the cardboard boxes will be collected, opened and all the messages packed in small bags and hung up on trees. During the last two days passers-by have the chance to pick themselves literary "surprise blossoms"	Contact: mail@anntonbeateschmidt.com katia.hermann@freenet.de
FROM 02. - 06. MARCH 2009			
	Halder/Medenbach gynecological practice, Wilmersdorf Bundesallee 56	Waiting room poetry During the first week of Printemps des Poètes, Berlin 09 the usual newspaper and magazines in the waiting room will make way for poetry books by women poets	Please call for surgery opening hours Tel.: 030 - 85 37 051
FROM 02. - 07. MARCH 2009			
Opening times Mon-Sat: 12.00 - 08.00 p.m Sun: 02.00 p.m - 07.00 p.m	Neurotitan / Haus Schwarzenberg, Mitte Rosenthalerstr. 39	Vergissmeinnicht (Forget me not) Walk-in installation to the poem Vergissmeinnicht (Forget me not) by Hans Arp as part of Nina Pagalies's solo-exhibition "Das paradoxe Paradies"	Tel.: 030 - 30872576
FROM 04. - 15. MARCH 2009			
	Tieckstr., Novalisstr., Schlegelstr., Eichendorffstr., Mitte	So romantic A project by Gaëlle de Radigues: Tieck, Novalis, Schlegel and Eichendorff, four poets, four streets in Berlin-Mitte	Contact: gaelle@radigues.de
FROM 05. - 11. MARCH 2009			
	BaBa-Berlin, Kreuzberg Dieffenbachstr. 52	Our feathered friends Homage to our feathered friends by Remo V. Lotano will be visible in the window of the artist collective BaBa-Berlin. Our feathered friends is a small poem accompanied with a visual element to emotionally guide the viewer.	Contact: lavalota@yahoo.com
FROM 06. - 15. MARCH 2009			
Opening times Tue and Fri From 02.00 p.m to 05.00 p.m	Projektraum "artillerie", Wedding Exerzierstr. 10	Text und Tinte Exhibition Poems and drawings by Kerstin Parlow	Contact: info@artillerie-projekte.org
	Die Musenstube, Neukölln Tellstr. 2	Soft-focus A photo exhibition by Sulamith Sallmann	Contact: sulamithsallmann@web.de
MON 02. MARCH 2009			
03.00 p.m - 07.00 p.m	Cécile Belmont's flat, Prenzlauerberg Erich-Weinert Straße 3, HH, 3 recht	Teatime With poetry books in French and Spanish	Mobile: 0176 237 89 244
06.00 - 10.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	German-English Translation Workshop Jesse Falzoi & Gaby Bila-Günther	Contact: j.falzoi@gmx.de
TUE 03. MARCH 2009			
03.00 p.m - 07.00 p.m	Catherine Launay's flat, Prenzlauerberg Kopenhagenerstr. 36-2	Teatime With books by Pessoa in French, Portuguese and German	Tel.: 030 - 24 63 79 97
07.30 p.m	k-salon, Kreuzberg Bergmannstr. 54	Kranke Sakramente (Sick sacraments) Reading in German from the book „kranke Sakramente“ by Theodor di Ricco	Contact: kontakt@k-salon.de



Please note that the programme lists the "live" activities. For the activities taking place on the internet please look at the blog.

Program Schedule:

Printemps des Poètes, Berlin09, 02. - 15. March 2009, printempsdespoetes-berlin09.blogspot.com

WED 04. MARCH 2009			
06.00 - 10.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	German-English Translation Workshop Jesse Falzoi & Gaby Bila-Günther	Contact: j.falzoi@gmx.de
THU 05. MARCH 2009			
03.00 p.m - 07.00 p.m	Nicola Caroli's flat (ring at Dahlinger/Richter), Pankow Schulzestr. 4	Teatime With poetry books in many languages	Tel.: 030 - 47 59 68 86
06.00 p.m - 10.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Spanisch ist Magnet (Spanish is magnet) Creating texts with magnet letters/words, freestyle. Tapas and wine	Contact: zimtt@hotmail.com
FRI 06. MARCH 2009			
12.00 a.m	Schlesische 27, Kreuzberg Schlesischestr. 27	Showing Workshop "Why do you laugh actually?"	Contact: be.vanvark@gmx.net
03.00 p.m - 06.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	wOrt A place to read, have tea and play with letter magnets	Contact: hallo@nicolacaroli.com
03.00 p.m - 07.00 p.m	Carmen Rodriguez's flat (ring at Rodriguez / Sikking), Prenzlauerberg Fehrbellnerstr. 85	Teatime With poetry books in Spanish	Contact: 030 - 345 06 197
06.00 p.m - 10.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	German-English Translation Workshop Jesse Falzoi & Gaby Bila-Günther	Contact: j.falzoi@gmx.de
08.00 p.m: Private view 09.00 p.m: Reading	Projektraum "artillerie", Wedding Exerzierstr. 10	Vernissage Text und Tinte, Poems and drawings by Kerstin Parlow	Contact: info@artillerie-projekte.org
07.00 p.m - 07.30 p.m	Staircase under the Joachim Tiburtiusbridge / Berlin - Steglitz / close by U-Bahnhof Schloßstrasse	Shout and Whisper Poetry Reading by Petrus Akkordeon and Georg Kakelbeck	Contact: Pakkordeon@aol.com
07.00 p.m	Die Musenstube, Neukölln Tellstr. 2	Vernissage with music: Soft-focus A photo exhibition by Sulamith Sallmann	Contact: sulamithsallmann@web.de
08.00 p.m	Bellevue X-Berg Yorckstr. 76	"Provence in der Bellevue" Reading and Chansons by DieterRitaScholl	Booking: 030 - 39 22 561 and 030 - 78 50 392 / 0171 94 22 781
SAT 07. MARCH 2009			
02.00 p.m - 07.00 p.m	Plattform.moabit, Moabit Oldenburgerstr. 3a	Ear Scratch Book art performance by Petrus Akkordeon and corn.elius	Contact: pakkordeon@web.de
07.30 p.m	k-salon, Kreuzberg Bergmannstraße 54	I'm the captain, i'm the skipper, i'm the crew Happening. Creating space between spoken words and poetic body expression with Felicitas Madl, Sergiu Matis, Nefeli Skarnea, Ladislav Zajac	Contact: nefos@gmx.net
08.00 p.m	Provinz, Alt-Treptow Bouchéstr. 79a	"Provence in der Provinz" Reading and Chansons by DieterRitaScholl	Tel.: 030 - 54785420
SUN 08. MARCH 2009			
11.00 a.m	Kino und Café am Ufer, Wedding Uferstr. 12	Stories from the Heart Chansons to texts from the old testament, sung in Hebrew, narrated free-style in German and accompanied by accordion and drum	
12.00 a.m - 02.00 p.m	Original locations in Wedding - Sprengel district Meeting point: Sprengelpark - Entry at Sprengelstrasse at the airplane monument	Wedding-Sprengelkiez-Novel Collective of writers in Wedding: Holger Haak, Reinmar Schott, Lioba Reckfort	Contact: Lioba_Reckfort@yahoo.com.mx Mobile: 0176 49 02 00 12
03.00 p.m - 07.00 p.m	Katrin Alt / Torsten Bessel's flat, Prenzlauerberg Rykestr. 7	Teatime With poetry books in German, English and Japanese	Contact: 030 - 231 33 505
04.00 p.m. - 06.00 p.m	Lettrétage, Kreuzberg Methfesselstr. 23-25	Anything else to say? A poetic play with words for children and adults. We're taking German classic poems to make up new poems after our own cut and paste taste. The best newly combined poems are rewarded with a book prize	Contact: info@lettretage.de Tel.: 030 - 6924538
Start from 05.00 p.m. Open Bar. Performance 06.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Poetry of walking Interactive installation with videos (43 secs). First a showing, then a walk performance for participating	Contact: fleur@caramelles.de
Start: 09.00 p.m	Schokoladen, Mitte Ackerstr. 169	Fuel: spoken word & poetry show extravaganza Ladies night to celebrate the International Women's Day, Fuel show, invites women poets to share and perform their work on stage. Four lady poets will feature as guests, followed by open slam. Registration for to be a featured poet or for the slam, please contact: Lady Gaby Slammers can just register on the night!	Contact: gabybila@hotmail.com Tel.: 030 - 282 65 27



Please note that the programme lists the "live" activities. For the activities taking place on the internet please look at the blog.

Program Schedule:

Printemps des Poètes, Berlin09, 02. - 15. March 2009, printempsdespoetes-berlin09.blogspot.com

MON 09. MARCH 2009			
09.00 p.m - 12 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Cut-up-table Daniel Kulla introduces his cut-up and re-mix technique. For participation. Bring books, newspapers, flyers, instruction leaflets etc. (in German)	Contact: daniel@systemausfall.de
TUE 10. MARCH 2009			
03.00 p.m - 06.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	Workshop To produce concrete poetry, experimental and spoken word performance pieces	Registration to participate in these workshops, please contact Lady Gaby. Contact: gabybila@hotmail.com
03.00 p.m - 07.00 p.m	Gaëlle de Radigües's flat, Mitte Tieckstr. 24	Teatime With poetry books in French and English	Contact: 030 - 629 866 62
07.00 p.m	Salamat, Prenzlauerberg Dunckerstr. 18	Association Yedd presents: No Visa (Literatur / Kurzfilme) - Gedichte aus der Feder von Hamid Saidji und Missoum Boumedienne; Kurzfilme von Hamid Saidji	Contact: info@yedd.org
07.00 p.m - 10.00 p.m	Loesje International, Treptow-Köpenick Karl-Kunger-Str. 55	Loesje creative text writing Join Loesje and her friends for a creative text writing session. Don't hesitate to grip the pen, we will all write together!	Contact: imagination@loesje.org Tel.: 030 - 97882577 (Loesje International)
WED 11. MARCH 2009			
03.00 p.m - 06.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	Workshops To produce concrete poetry, experimental and spoken word performance pieces	Registration to participate in these workshops, please contact Lady Gaby. Contact: gabybila@hotmail.com
07.00 p.m	Zadig, Mitte Linienstr. 141	Prompt poetisch polyglott Reading: Lesung: Lecture: Lectura: Leitura 4 poets, 5 languages, 1 reading Ricardo Domeneck (Brasil), Odile Kennel (Deutschland), Sandra Santana (España), Damien Spieeters (Belgique)	Tel.: 030 - 280 999 05
THU 12. MARCH 2009			
03.00 p.m - 06.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	Workshop To produce concrete poetry, experimental and spoken word performance pieces	Registration to participate in these workshops, please contact Lady Gaby Contact: gabybila@hotmail.com
08.30 p.m - 10.30 p.m	Loesje International, Treptow-Köpenick Karl-Kunger-Str. 55	Funny Rhymes & Graffiti Reading funny German rhymes, then freestyle writing workshop for mixing rhymes and Berlin graffiti styles.	Contact: mre@deepamehta.de
FRI 13. MARCH 2009			
12.00 a.m	Schlesische 27, Kreuzberg Schlesischestr. 27	Showing Workshop Poetry Film	Contact: antonia.weisz@gmx.de
03.00 p.m - 06.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	wOrt A place to read, have tea and play with letter magnets	Contact: hallo@nicolacaroli.com
06.00 p.m - 09.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Present of 10 words Word installation by Anna Görner and Jeanette Schäfer	Contact: jean-schaefer@web.de
08.00 p.m	WIR - Galerie Zero, Friedrichshain-Kreuzberg Köpenickerstr. 4	La vache qui rit, Krowa, która simieje, Laughing Cow, Die lachende Kuh Agnieszka Rubinroth, Ewa Maria Slaska, Katarzyna Krenz read	Tel.: 030 - 74073309
08.00 p.m	Bellevue X-Berg Yorckstr. 76	"Provence in der Bellevue" Reading and Chansons by DieterRitaScholl	Booking: 030 - 39 22 561 and 030 - 78 50 392 / 0171 94 22 781
08.00 p.m - open end	Atelier Schmidt, Neukölln Sanderstr. 20	Salon du mot By art.flavour (Annton Beate Schmidt & Thomas Bräuhäuser) White walls, coarse wooden floors; two functional store rooms change into an exotic, opulent parlour reminiscent of the last century. A metamorphosis of gallery, chansons (Maïke Katrin Schmidt) and culinary quotations (Thomas Bräuhäuser). Installation 13. March 2009, from 08.00 p.m.; 14. & 15. March 2009, from 02.00 p.m - 08.00 p.m Event 13. March 2009, 08.00 p.m - open end	Admission: 5 Euros Contact: mail@anntonbeateschmidt.com
08.00 p.m - 10.00 p.m	wiRrwaRr, Bar-Galerie, im Urbanhof, Friedrichshain-Kreuzberg Dieffenbachstr. 36	The 1. International Kreuzköln Slam Poetry slammers present their texts in 3 groups and have a maximum time of 3 minutes to perform a self-written text. Every language possible. The group winners - determined by the audience - take part of the final. Another text. Again 3 minutes. The author of the most loved piece then is the winner of night!	Admission: 1 - 6 Euros - the dice decides (slammers free)



Please note that the programme lists the "live" activities. For the activities taking place on the internet please look at the blog.

Program Schedule:

Printemps des Poètes, Berlin09, 02. - 15. March 2009, printempsdespoetes-berlin09.blogspot.com

SAT 14. MARCH 2009			
10 a.m - 03.00 p.m	"Kurz & Klein", Neukölln (Reuterkiez) Hobrechtstr. 15	Lyric moment By Julia de Boor & Steffen Rothamel Exhibition with music	Admission: 2,50 Euros Tel. ("Kurz & Klein"): 030 - 61 67 53 72
02.00 p.m - 08.00 p.m	Atelier Schmidt, Neukölln Sanderstr. 20	Salon du mot By art.flavour (Annton Beate Schmidt & Thomas Bräuhäuser)	Contact: mail@anntonbeateschmidt.com
03.00 p.m - 06.00 p.m	Shop BazAra, Neukölln Sanderstr. 27	First steps Reading	Contact: azra@roth3000.de
03.00 p.m - 10.00 p.m	Die Musenstube, Neukölln Tellstr. 2	Zwei Musen zeichnen live (two muses drawing live) Live drawing by Maki Shimizu and Annette Köhn in their studio. You can read poetry, there's live music and tea and cake.	Contact: annette@grafiktube.de
Part I: Start at 05.00 p.m - 05.30 p.m, then a break at a cafe so that interested members of the public can spend some time with the performers. Part II: Start at 06.15 p.m til 06.45 p.m	Savigny Platz, Charlottenburg	Permission Performance by Ariadne Ghabel after the poem „Permission“ by Nâhid Kabiri	Contact: ariadne@atem-arche.de
06.00 p.m - 07.30 p.m	Brückeverbindet e.V., Pankow Schulzestr. 01	Visual poetry, an experiment An event by Brückeverbindet e.V.	Admission: 5 Euros for adult - 3 Euros for children Contact: info@bruecke-verbindet.de
06.00 p.m - 09.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Present of 10 words Word installation by Anna Görner and Jeanette Schäfer	Contact: jean-schaefer@web.de
08.00 p.m	Provinz Alt-Treptow Bouchéstr. 79a	"Provence in der Provinz" Reading and Chansons by DieterRitaScholl	Tel.: 030 - 54785420
Ab 08.00 p.m - Start 09.00 p.m	Ausland, Prenzlauerberg Lychenerstr. 60	Ridefinizione Live reading environment by Alessandro De Francesco (poetry) and Paolo Ingresso (laptop voice processing)	Contact: tobias330@gmx.de Tel.: 030 - 4477008
08.00 p.m - 01.00 a.m	Wallywoods, Kulturhaus Peter Edel, Weissensee Berliner Allee 125	Paradox Paul's Poetry Party Open forum for creative reader-writers in a relaxed, experimental and lightly chaotic atmosphere. Possibly heavily chaotic. Mainly English and German, but all languages welcome, not forgetting Martian. Drinks and sweets available, but drunks will be expelled. Followed by "Wally Lounge" (Saturdays) open stage for spontaneous performers, artists meeting, DJ.	Contact: wallywoods@gmx.net
SUN 15. MARCH 2009			
02.00 p.m - 08.00 p.m	Atelier Schmidt, Neukölln Sanderstraße 20	Salon du mot By art.flavour (Annton Beate Schmidt & Thomas Bräuhäuser)	Contact: mail@anntonbeateschmidt.com
03.00 p.m - 06.00 p.m	Shop BazAra, Neukölln Sanderstr. 27	First steps Reading	Contact: azra@roth3000.de
03.00 p.m - 07.00 p.m	Holger Haak's flat, Wedding Stockholmerstr. 2	Teatime Holger Haak is reading own texts in German. As Holger is moving during that time please contact him beforehand	Contact: holger@werbrauchtdas.com Mobile: 0173 483 25 86
Part I: Start at 05.00 p.m - 05.30 p.m, then a break at a cafe so that interested members of the public can spend some time with the performers. Part II: Start at 06.15 p.m til 06.45 p.m	Savigny Platz, Charlottenburg	Permission Performance by Ariadne Ghabel after the poem „Permission“ by Nâhid Kabiri	Contact: ariadne@atem-arche.de
06.00 p.m - 09.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Present of 10 words Word installation by Anna Görner and Jeanette Schäfer	Contact: jean-schaefer@web.de
08.00 p.m	Wonderbar, Kreuzberg Wienerstr. 45	Lady GABY presents GABY GLITTER & guests Poetry & spoken word performances with electronic music	Contact: gabybila@hotmail.com
09.00 p.m	wOrt, Wedding Prinzenallee 59	Eva, BACK IN PARADISE! Reading by Tina Wamsganz and Anders A. Bachmann	Contact: kontakt@tinawamsganz.de



Please note that the programme lists the "live" activities. For the activities taking place on the internet please look at the blog.